Ամ. 4254 1880, ՅՈՒՆՈՒԱՐ 9 ՉԱՐԵՇՏԱԹԻ ԵՐՄԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 21 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՉԱՐԵՇՏԱԹԻ Ն. 4254

ԳԻՆԸ ԹԵՐԹԻ

Իսթանպոլ իչին՝
Պիր սէնէ, մէճիմիյէ 10
Ալթը այ, » 5
Իկի » » 2 1/2

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիմիյէ 12
Ալթը այ, » 6
Իկի այ, » 3

Բոսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 40 փարա մէթալիք

Մասեացաց Երգեաց

ՄԻՈՆԱՏԻՍ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՍԼԵՖԷՐ Ա ՔԵԱՆՈՒՆԻ ՍԱՆԻ 4

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սա թերը 3 ղր.
Իքինճի » » » 2
Իւչիւնճիւ » » » 1 »

Իլանսրբասընա գոնուլմասան իլանաթ ու իխթարաթըն սաթերը 5 ղր

Մէքթուպլար Կ. Թ. Փանոսեան իս մինէ եաղըլըր։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնկ-էնպիհ-պազարընտա Իրսի խանընտա Ն. 41։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տիվանը հիւմայունն միւթէրճիմի էվվէլսիկի, բիւթպէյի ուլէա սընը-ֆը սանխիյէ միւհիմմէ միւտիրի սապրդ Տավուտ էֆէնտիէ,

Միւհիմմէ միւտիրլիկի, միւթէրճիմի սանի Ահմէտ Զիա պէյ։

Տիվանը մէղբիւր միւթէրճիմի սանիկիկի, թէրճէմէ օտասը միւմէյզի սանիսի Շիւքրի էֆէնտիէ։

Միւթէրճիմի էվվէլ մուավինլիկի, Վիէննա սէֆարէթի սէնիյյէսի իքինճի քեաթիպի Բէյիա պէյ։

Թէրճէմէ օտասը միւմէյիզի սանիկիկի, բիւթպէյի սանիյյէ սընը-ֆը միւթէմայիզի իլէ Բէթրսպուրկ սէֆարէթի սէնիյյէսի իքինճի քեաթիպի Պէհճէթ պէյ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տէրիսաատէթտէ պուլունան Ինկիլթերրա սէֆարէթի մանէթինէ թայէին օլունան միւթէշարը ճէտտա, տիւնքի կիւն սէֆարէթի միւմանիլէյհա պաշ թէրճէմանը տէլալէթիյլէ Պապը Ալիեֆ կէլիպ, պաշ վէքիլ բաշա հաղրէթլէրիյլէ խարիճիեֆ։ Նաղբրը բաշա հաղրէթլէրինէ թագտիմ օլունմուշ տուր։

—Կօրինէ մէսէլէսինէ տայիր իգթիդա խէն թաֆսիլաթ վէ էյզահաթը միւթէզամմին օլարաղ, ճանիպը Պապը Ալիտէն էվվէլկի ագշամ, տիւէյի մուաղզամա սէֆարէթխանէլէրինէ պիրէր նոթա կէօնտէրիլմիկի իշլիտիլմիշ տիր։

—Զապթիեէ նաղբրը Հաֆբզ բաշա հաղրէթլէրի իւհտէլէրինէ եավէրի հարպը հաղրէթի Շէհրիարի մէմուրիեէթի իհալէ պույրուլտուղու մէսմու տուր։

—Պապը դապթիեէ տախիլինտէ պուլունան մէճլիսի զապբթա իլղա օլունարաղ, խարէյի զապբթա ալայ պէյլիկինէ հավալէ օլունմուշ տուր։

Մէճլիսի զապբթա գալէմի քէմաքեան պաղի օլուպ, մէէմուրիյնտէն միւրէքքէպ պիր բօլիս հէյէթի պուլունաճաղը, վէ պունուն տա զիրը օլունան ալայ պէյլիկի բիեասէթի թահմիճնտա օլաճաղը խապէր ալընմշ տբր։

Պունտան տօլայը այտա երիկրմի պին ղրուշտան զիեատէ խազինէճ մէնֆաաթ հասիլ խիրմիշ տիր։

—Ճէզայիրի պահրը սէֆիատէն կէլէն եօլճուլար, Սագբզա Բոտոս վէ Գբզրբ, վէ Կերիտ վէ Սիսամ, վէյհասիլ, պահրը սէֆիտին քեաֆֆէյի ատալարընտա սօուզը ֆէվգէլատէ շիտտէթլի օլտուղունու, վէ Սագբզա Բոտոստա գարբն պիր իքի արշընա գատար եիւքսէլտիյինի վէ մէյվէ վիրէն ադաճլարընը վէ պա խուսուս, բօրթուգալ վէ լիմոն ադաճլարընն քեամիլէն տօնմա-սընտան գօրդուլտուղունու վէ իմ-թիարլարընը, 30 սէնէսէն պէրու պէօյլէ շիտտէթլի պիր գբշ կէօր-մէսի-քլէրինի պէհան իյլէսի-քլէրի-նի, վէ Այրընը վիլաեէթի իլէ Անա-տօլու իչինտէ մուխապէրաթ հէման քեամիլէն միւնգաթի օլուպ, պիր չօղ ատէմլէրին գար ալթընտա գալմըշ, վէ եախօտ սօղուգտան ֆէվթի օլմուշ օլտուղլարընը խապէր վիրիեօրլար։

Ալընան հավատիսը պահրիէեէ նադարէն, Գարատինիզտէ պիր չօղ սէֆային զարդ օլմուշ տուր։

—Օսմանլը ասհապը թահվիլ-թընան 1500 քիչի ալտֆրանկա յունվարընն 11ինճի կիւնիւ Մարսիլեատա ադաբ ճէմիեէթի իլէմիշլէր տիր։ Ի՛չ պու ճէմիեէթի, ասհապը թահվիլաթ մէնաֆիինի մուհաֆազա զբմնընտա 1878 սէնէսինտէ թէէ-սիս օրնան գօմիթէ թարաֆընտան թէրթիպ իսխրմիշ տիր։

Գօմիթէյնին մուամէլաթընա տա-լիր օլան բարբարթանընն գրաթընտան սոնրա, միւսիւ Լբվամարա-նիօն սէօզէ պաշլատարաղ, սէնա-թօտա հիւքիւմէթտէն ալէնէն իս-թիղլահը մատատ իթմէզտէն էվվէլ, միւսիւ Վատինկթօն իլէ խուսուսի միւլագաթը մինատիպ կէօրմիշ օլ-տուղունու պէլ պէհան, պու միւ-լագաթ նէթիճէսինի, ճէմիեէթէ իսպար էյլէեէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։

Միւսիւ Վատինկթօն, տիւեանը Օսմանիէ-յի, կէրէք Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ ասհապը թահվիլաթը վէ-քիլլէրի մարիֆէթի իլէ, վէ կէրէք պէօյիւք մալիեէ շիրքէթլէրի վա-սըթասըյլա թէսիիեէ իչին Տէրի-սաատէթտէ իսիլէն թէճրիպէլէր-րի, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին նա-զարը տիդգաթլա կէօրսիիկինի։ Վէ հիւքիւմէթը սէնիեէ թարա-ֆընան, պանդը Օսմանի վէ Ղա-լաթա պանքէրլէրի իլէ ագա խի-լէն սոն մուգավէլէնամէնին, Օս-մանլը խթիդբազաթընտա թէհլի-քէեէ գօնմուշ օլան մէնաֆիի թէ-էմին իթմէտիկինի, վէ պու մինա-սիպէթլէ, Տէրիսաատէթտէ պու-լունան Ֆրանսա սէֆիրի, մէգբիւր մուգավէլէ սուրէթի թէպլիղ օլը-նըբզընը միւթէագբզ ալտբզը մա-լիւմաթ մուճիպինճէ, պու մուգա-վէլէյնին, Պէրլին մուահէտէսինին 18ինճի բրօթօգօլընտա միւնաէրիճ ֆիգատաթա կէօրէ, նաղարը տիդ-գաթա ալընաճաղընը, վէ Պապը Ալիեին թէպլիղաթընտա վիրէճէ-յի ճէվապտա, ֆիգատաթը մէգբիւրէ-եէ միւրաճաաթ նիեէթինտէ պու-լունտուղունու. Պապը Ալիեէ թէպ-լիղ էյլէսիկինի պէհան իթմիշ տիր։

Ճէմիեէթ, միւսիւ Պրանիօնը թէլիֆի իւղէրինէ, շիւպէսինի, պիր պէհանտամէ դալէմէ ալմանա իթթիհաաբ ատա իլէ մէմուր իթ-միշ տիր։ Ի՛չ պու պէհանտամէտէ, թահվիլաթը Օսմանիեէ համիլլէրի, նոյեմբեր այընտա շերէֆսատբը օ-լուպ թէպլիղ օլընան իրատէյի սե-նիեէեէ ճէվապէն, մուգավէլէյի մէգբիւրէյի թատիդ իթմէեէրէ-բ, Պէրլին դօնկրէսինտէ պէհան օլընը-տբզը վէճէյլէ, միւխթէլիթ պիր գո-միսիօն թէշքիլինի թալէպ իթմէսի-նի, Ֆրանսա հիւքիւմէթինտէն բէ-ճա խէճէքլէր տիր։

—Վագբթ դաղէթասընընն պու-կիւնքի իճմալինտէ պէր վէճէի ա-լթի օգունմուշ տուր. — «Բէթրէս-պուրկան կէլէն պիր թէլէկրաֆ, Բուսիա տէվլէթինին տէվայիրի ասքերիեէ վէ պահրիեէսի մէսաբի-ֆինէ քիւլի զամայիմ վուգու պուլ-տուղունու միւթէզամմին օլուպ, պու խապէր, էվբօբա տիբլօմաթ-լարընա պիր մի քէմմէլ ելթաբ տա-եբլապիլիր։ Հէր թարաֆտա սուլհ-բէրվերանէ խատաալար կէօրիլ-տիկիւ, վէ հալթա Պապը Ալի ի-չին, պու պաւատէ լիւզումի մէր-թէպլէտէ սայ վէ զայրէթի իթմէեօր թարղընտա զբմնի շիքեաեէթլէր վուգու պուլատուղու հալտէ, Բու-սիանընն պիր պէօյլէ ալընի թէատրի-քեաթատա պուլունմասընա, էկէր էվբօբա տիբլօմաթլարը սեռ չբգար-մաղլար իսէ, թէէսսիֆ օլունմալը տբր։»

—Ավսթրիա Լօյտ վաբօր գումբանեասը, կէչէն թէմմէթիւնէ մուհաֆազ օլարաղ, պու այ Ն-հաեէթինտէ հիսէտարանա էլի ֆիօ-րին, եանի պէշ լիրա թէվզի իսէ-ճէ.ք, վէ հէր պիր հիսէ թէմմէթ-թիւնտէն պագատա գալան թախ-մինա իկի լիրա տախի, էէնի վա-բօրլար ինշասընա, վէ ճէմիյյէթին իհթիեաթ ադէսինի թէզեիսէ թախսիս օլունաճաղ տբր։ Ավսթ-րիա զաղէթալարընն պէհանընա կէօրէ, պու թէմմէթիւն իչ բուլպու, դումբանեանընն սեվահիլի Օսմանիեէտէ ամէտշիտ խէն վա-բօրլարը թարաֆընտան խթիհսալ իսիլմիշ տիր։

—Կլօպ զաղէթասը տիեօր քի, էվբօբաեը տէհշէթլի պիր պէլիեէ թէհտիտ իտիեօր։ Օ տա, տէվլէ-թի Ալիեէ վէ Եունան իշի իչին եէ-նի պիր գոնկրէ ատալի տիր։

—Տիւն սապահ Մէրճան չարշը-սը գարուսունտա սարբաֆլբգ իթ-մէքտէ օլան պիր Հայ, հէնուզ տիւ-քքեանընը աչմըշ, վէ տէրու-նինտէ 240 սաէտ Օսմանլը ալթու-նու պուլունան թօրպասընը տիւ-քքեանընն պիր թարաֆընա գօյմուշ օլտուղու հալտէ, իչնէֆէր Բում էլէլիպ մէճիտիեէ պօղաբրմաղ իս-թէմիշլէր, վէ պու սբրատա, մէր-գուման Բումարտան պիրի ալ-թուն թօրպասընը դարաբզը պիրլէ ֆիրար էյլէմիշ տիր։

(Զապթիեէ Նէզարէթի հէբէբէ-նամէսէ)

Պիր թաղըմ քեաղիպ մէգալաթ վէ հուրուֆաթը հավի (միմ) իմզալը պիր թաղվիմ թէրթիպ վէ թապ օ-լունարաղ, սաթըլմասա պաշլանը-լարը, ճանիպը զապբթասան խա-պէր ալընմասը իւղէրինէ, պիր թա-րաֆտան մէգբիւր թաղվիմ նիւս-խէլէրինին թօրլաթարբրլմասընա, վէ պիր թարաֆտան տա միւրէթթիպ վէ թապի վէ պաիլէրինին թէհար-բիսինէ թեշէպպիւս խիլէրէ.ք, կէ-րէ.ք միւրէթթիպ վէ կէրէ.ք թապի թուլթուլարաղ, վէ թապ օլունան մանթպտա թէհարրի օլունուպ, մէվ-ճուտ օլան նիւսխէլէրի վէ պասմա թաշլարը ալընարաղ, թէտդիդաթը լազըմէ իճրա օլունմադտա տբր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիս, 19 յունվ.

Սօլ թարաֆ ֆբրգասը, եարբն մէպուսան մէճլիսինտէ աֆվը ու-մումի հադդընտա պիր թէլիֆ ի-սէճէ.ք տիր։

Միւսիւ տը Սէն-Վալիէ Պէրլին-տէ մուվագգաթէն սէֆիր գալա-ճաղ տբր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՅԹԸՐ

Լօնտրա, 20 յունվ.

Թայմս զաղէթասը պու սապահ-քի նիւսխէսինտէ տեեօր քի Բու-սիանընն, Ավսթրիա վէ Մաճարիս-լթան իլէ Ամանեաեա պիր նօթա կէօնտէրէ.ք, պունտա, հուաուա-տա ասքէր ճէմի, տէվլէթլէրէ, Բուսիանընն նիեաթը հաղգընտա շիւպհէ վիրմէ.քտէ իսէ, ասաքիրի հուաուատան կէրի արմնեա հաղբը սիանընն պէօյլէ ալընի թէատրի-քեաթատա պուլունմասընա, էկէր էվբօբա տիբլօմաթլարը սեռ չբգար-մաղլար իսէ, թէէսսիֆ օլունմալը տբր։»

—Ավսթրիա Լօյտ վաբօր գումբանեասը, կէչէն թէմմէթիւնէ մուհաֆազ օլարաղ, պու այ Ն-հաեէթինտէ հիսէտարանա էլի ֆիօ-րին, եանի պէշ լիրա թէվզի իսէ-ճէ.ք, վէ հէր պիր հիսէ թէմմէթ-թիւնտէն պագատա գալան թախ-մինա իկի լիրա տախի, էէնի վա-բօրլար ինշասընա, վէ ճէմիյյէթին իհթիեաթ ադէսինի թէզեիսէ թախսիս օլունաճաղ տբր։ Ավսթ-րիա զաղէթալարընն պէհանընա կէօրէ, պու թէմմէթիւն իչ բուլպու, դումբանեանընն սեվահիլի Օսմանիեէտէ ամէտշիտ խէն վա-բօրլարը թարաֆընտան խթիհսալ իսիլմիշ տիր։

—Կլօպ զաղէթասը տիեօր քի, էվբօբաեը տէհշէթլի պիր պէլիեէ թէհտիտ իտիեօր։ Օ տա, տէվլէ-թի Ալիեէ վէ Եունան իշի իչին եէ-նի պիր գոնկրէ ատալի տիր։

—Տիւն սապահ Մէրճան չարշը-սը գարուսունտա սարբաֆլբգ իթ-մէքտէ օլան պիր Հայ, հէնուզ տիւ-քքեանընը աչմըշ, վէ տէրու-նինտէ 240 սաէտ Օսմանլը ալթու-նու պուլունան թօրպասընը տիւ-քքեանընն պիր թարաֆընա գօյմուշ օլտուղու հալտէ, իչնէֆէր Բում էլէլիպ մէճիտիեէ պօղաբրմաղ իս-թէմիշլէր, վէ պու սբրատա, մէր-գուման Բումարտան պիրի ալ-թուն թօրպասընը դարաբզը պիրլէ ֆիրար էյլէմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիս, 19 յունվ.

Սօլ թարաֆ ֆբրգասը, եարբն մէպուսան մէճլիսինտէ աֆվը ու-մումի հադդընտա պիր թէլիֆ ի-սէճէ.ք տիր։

Միւսիւ տը Սէն-Վալիէ Պէրլին-տէ մուվագգաթէն սէֆիր գալա-ճաղ տբր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՅԹԸՐ

Լօնտրա, 20 յունվ.

Թայմս զաղէթասը պու սապահ-քի նիւսխէսինտէ տեեօր քի Բու-սիանընն, Ավսթրիա վէ Մաճարիս-լթան իլէ Ամանեաեա պիր նօթա կէօնտէրէ.ք, պունտա, հուաուա-տա ասքէր ճէմի, տէվլէթլէրէ, Բուսիանընն նիեաթը հաղգընտա շիւպհէ վիրմէ.քտէ իսէ, ասաքիրի հուաուատան կէրի արմնեա հաղբը ալընմասընա, էկէր էվբօբա տիբլօմաթլարը սեռ չբգար-մաղլար իսէ, թէէսսիֆ օլունմալը տբր։»

—Ավսթրիա Լօյտ վաբօր գումբանեասը, կէչէն թէմմէթիւնէ մուհաֆազ օլարաղ, պու այ Ն-հաեէթինտէ հիսէտարանա էլի ֆիօ-րին, եանի պէշ լիրա թէվզի իսէ-ճէ.ք, վէ հէր պիր հիսէ թէմմէթ-թիւնտէն պագատա գալան թախ-մինա իկի լիրա տախի, էէնի վա-բօրլար ինշասընա, վէ ճէմիյյէթին իհթիեաթ ադէսինի թէզեիսէ թախսիս օլունաճաղ տբր։ Ավսթ-րիա զաղէթալարընն պէհանընա կէօրէ, պու թէմմէթիւն իչ բուլպու, դումբանեանընն սեվահիլի Օսմանիեէտէ ամէտշիտ խէն վա-բօրլարը թարաֆընտան խթիհսալ իսիլմիշ տիր։

—Կլօպ զաղէթասը տիեօր քի, էվբօբաեը տէհշէթլի պիր պէլիեէ թէհտիտ իտիեօր։ Օ տա, տէվլէ-թի Ալիեէ վէ Եունան իշի իչին եէ-նի պիր գոնկրէ ատալի տիր։

—Տիւն սապահ Մէրճան չարշը-սը գարուսունտա սարբաֆլբգ իթ-մէքտէ օլան պիր Հայ, հէնուզ տիւ-քքեանընը աչմըշ, վէ տէրու-նինտէ 240 սաէտ Օսմանլը ալթու-նու պուլունան թօրպասընը տիւ-քքեանընն պիր թարաֆընա գօյմուշ օլտուղու հալտէ, իչնէֆէր Բում էլէլիպ մէճիտիեէ պօղաբրմաղ իս-թէմիշլէր, վէ պու սբրատա, մէր-գուման Բումարտան պիրի ալ-թուն թօրպասընը դարաբզը պիրլէ ֆիրար էյլէմիշ տիր։

##

թերբա տէվլէթի էֆքեար ու նիւեմթը սապրգասընան վաղ կէչմէմիշ խսէ, քէնարի սէֆիրինի գամլ իսէն խայինէրի թէէտիպէ մէճպուր օլմուշ օլսուզու, վէ պու թէէտիպի իճրա իսէրքէն պիրէ, միւթէտիլանէ հարէքէթի իթմիշ օլսուզունու պէհան էյլէմիշ սիր։

Լոնտրա, ԺԳ յունվ.

Քեսպուլ շէհրինէ իսարէյի էօրֆիէնին իլգա օլընաբիլը, վէ հինդէթի իթմէքտէ օլան էհալինին ամսէթի իթմէյի թէլէկրաֆ հավասինսինէն սիր։

Քեսպուլսա բէք չօղ զարարլը մէվճուտ սիր։ Քեսպուլ ճիվարընուզա սասխի սասյիշ պէր քէմալաբը։ Թօրճու վէ բիսատ սաքերի իլէ, դասպի օլընան Պալէա Հիսար վէ Շերբուր մէվգիլարը միւսթահքէմ օլմաղա, ժէնէրալ Բօպէրթս, Քեսպուլսան իբի պայ սիւարի սաքերինի նուգաթը սայիրեկե սեվգ իյլէմիշ սիր։

Ֆիլիպէ մուհաճիրինէն օլուշ սարրսֆիրդ իթմէքտէ օլան Թէվֆիզ էֆէնտինին իւզերինէ էվվէլկի կիւն Իսթանպօլսա Միւֆթի համամընն ճիվարընսա սէքիզ քիչի հիւճում իսէրէք սոյմուշտուր։ Խըրսըզլար մուախարէն թութուլուպ, սէքիզի տէ, սաքեր բուպասը կիյինմիշ սասրգ գալը խըրսըզ օլսուզլարը անլաշըլմըշ սըր։

—Եանեսսան եազրեօրսը.

Միւշիր փաշա հաղրէթլէրինին էմրի իլէ եօլա չըգան սաքերլէր եէրինէ, իբի թապուր նիզամ սաքերի սէվգ ու իզամ օլընաբ։ Սինօրա քէմալի աբդգաթը նէզարէթ օլընրպ, ֆէնոբ հարպճա էհէմմիյէթի պուլունան մէվագբի լաղմէնէ սաքեր իգամէ իթմիրլիմէքտէ սիր։ Եանեսա Իսլամ էհալիսի, վալի վէ միւշիր փաշալար հազարաթընա պիրէր բարօրմօ թագսիմ իսէրէք, շէհրը մէդքիրու մուհաֆազա իսէն սաքերին սէրէճէյի մանբաբ պէսէ զուբընմասբէրը պէճանլէ Իսթանպօլսան եէնի սաքեր թալեպ էյլէմէլերինի ըիճա էյլէմիշլեր սիր։

—Պրուսա վիլայէթի սասխինսէ Պալբէսէսը ճիվարը էհալիսի, պու կիւնքի կիւնսէ նիհայէթ սէրէճէսէ ֆագը ու զարարլէթ սիւշմիշլեր սիր։ Պուդասյարը հէնուզ թարլասա իքէն չէքիրկելեր խարապ իթմիքլէրինսէն թօխտմընը գալբզ կէչէն սէնէ էքին իսէմէմիշլեր սիր։ Հայմանաթա սասխի խասթալը սիւշերէք էքսերիսի թէլէֆ օլմուշ, վէ շիմանի խսէ, եօլարը պէր դաշ մէթրօ եիւքսէլիքսէ գար գարըմշը օլսասը գունասան, պիշարալեր, օր թօքլանը։ եէմէք իչին դէրըլարա չըգամմանդասա սըրլար։ Պաղբէքեօյլերսէ էհալի, պէր դաշ սասան պէրու սիմասան պաշդա պիր շէյ եէսիրի եօգ սըր։

—Էսիրնէսէն Մանիթէօր սիւ Գամէրսէ եազըմը օլան յունվար 15 թարիխլի պիր մէքթուպսա օգունմուշ սուր.

Ֆրանսա գանսօլոսու միւսիւ Ֆլէշ, հիւքիւմէթը մանթպուասընան սէօրթ պին ֆրանգ սախ էյլէսիկինսէն, հէր կիւն գանսօլթօսա միւհաճիրլերէ էթմէք սաղրթաբրմագսա սըր։ Մէսմուխմէ կէօրէ, Ինկիլթէրրա գանսօլթօսու սասխի այնի մադսէալէ 150 սասէա Ինկիլէզ լիրասը սախ էյլէմիշ սիր։ Մէվսիմի շիթանընն շիսասէթլէ հիւքիմի իճրա իթմէսի իլէ պիչարէ միւհաճիրլերին սէֆալէթի պիր դաթ տահա արթմագսա սըր։ Պու սապահան պէրու տէպէրան իթմէքտէ օլան պիր շախասա նէզարէն, ան եէսի նէֆէր միւհաճիր սանմուշ օլարագ պուլընմըշ սըր։

Կէչէնէ հապսխանէսէ պիր դավէ զուհուր խաբէրէք, մահպուսիյն, իբի սասէա թուլումպա մարիֆէթի իլէ զապթ խիլմիշ սիր։ Պէօյլէ պէր շիսասէթլի գըշ էանասընասա մահպուսարընն պանեօ իթմէյլերինսէն խօշլանմասընգլարը պի իշթիպահ սըր։

Էրմէնի մէքթէպլերի մէնֆասաթընա օլսուզու, վէ մասասմ Մաքսիմոֆքն թահթը հիմանէսինսէ պուլունսուզու հաղրէ պու ախշամ թէսթբասա պէր օեսուն իճրա իսէլէճէք սիր։

—Կէչէն ճումասա իրթէսի աղշամը ալաֆրանկա սասթ ալթը բասսէլերինսէ, Պէյ օղլուսա Տէրվիշ սօգաղընասա 16 նիսմէրօլու խանէնէ խըրսըզ կիրիպ, խանէ խալգը հէնուշ օթուրմուշ օլսուզլարը հաղրէ, ալթ գաթասա քի օսալարսա պուլասուզլարը էշեալարը ալըպ կիթմիշլեր սիր։

—Թրապիզօնսան կէլմէքտէ օլան Աղօֆ նամ Բուս վապօրու կէչէն կիւնքի ֆէնա հավարասա Սինօպ էսնիսնէ քէսմիրիս թիւքէնիպ թէհլիքէլի պիր հաղրէ պուլընսրբնսան, Լոյտ գումբանեսընն Ակրէա նամ բոստա վապօրու, Իսթանպօլսան Թրապիզօնա կիթմէքտէ օլսուզու հաղրէ, մէդքիր վապ օրբն թէհլիքէտէ պուլընսրբղընը կէօրմիշ վէ արդասընա պաղրաեարագ Սինօպ լիմանընա կէօթիրմիշ սիր։

—Աեագ օեունու հօճալարընսան պիրինին, կէչէն ճումասա կիւնի Պէյ օղլուսա Դալեօնճու գուլլուզու սօղաղընասա եամթարդը պիր օսասա էյլիճէ եանմամըշ պիր մանկալ գօնմուշ օլսուզունսան, մերգում քէսմիրիսն կաղընսան պօզուլարաք իւզերինէ եամթարդը սէսիրսէն աշաղը սէվրիլիպ սիւշմիշ վէ պու սրբասա սեաղընը մանկալա վուրարագ սէվիրսիկինսէն, անիսէ ամէշ թասանա սիրաեէթ իսէրէք պիշարէյի եագմըշ սրբ։ Գօնշուլար սիմանը կէօրէրէք գօշաղ կէլմիշլեր վէ ամէշի սէօնսիրմիշլեր իսէ, մերգումսն ագլընը պաշընա կէթիրէմէմիշլեր սիր։

—Գարթասան եազրլարընա կէօրէ, չըգան բաղար կիճէսի իչ նէֆէր Միւսլիման Արնավուտլար գարիեէյի մէդքիրէսէ վաղը պիր պագգալ սիւքքեանընա, կիւեա զախիրէ սաթքն արմագ պէհանէսինէ կիսիպ, պագգալը եօլիմ սէրէճէսինսէ եարասամըշլար, վէ սէրսունինսէ 5–600 դրուշ պուլուսան քէսէսինի զասդ իթմիշլեր սիր։

Հիւքիմէթի մահէլլեսէ ճարիհլերի արամագսա իսէ տէ, հէնուզ սէրսէսթի իսէմէմիշ սիր, վէ մէճբուհ իսէ, դաթը իւմիսա օլունաճագ պիր հաղրէ պուլունմագսա սըր։

—Սագբզասան եազրլան մէքթուպլար, մուախխարէն ճէղիրէյի մէդքիրէնին լիմանընսա զուհուբ իսէն ֆուրթունա սէպէպինսէն, թագրիպա իբի պին Օսմանլը լիրասը դբյմէթինսէ զարար վէ զիեան վուգու պուլասուզունու խապէր վերիեօրլար։

ՄՈՒՀԱԲԻՄԷ

Պիր վագբթասան պէրու, Վագբթ նամ Թիւրքճէ զաղէթա իլէ, Թէրճէմանը էֆքեար նամ զաղէթա պէյնինսէ, պաղը միճասէթթ վէ հարֆէնասազբդար կէչմիքսէն սօնրա, Վագբթ զաղէթասընասա, մուախխէրէն, Թէրճէմանը էֆքեարն պաղը պէնալէրինսէն սօլսեը, ֆէսասա տավէթ խաճի շէյլէր տիր տէնելերէք էհէլի ֆէսասա սբֆասթը վիրիմիշ օլսուզ, վէ Մասպուսթի միւտիրիյէթի պէհիյէսինին նազարը ամգդասթը տավէթ իսիրմիշ, վէ պունուն իւզերինէ, Թէրճէմանն թարաֆընասան, Վագբթա գբրշը տասա սչբմբշ խսէ։

Կէչէն բէնճէմպիհ կիւնիւ, պիտայէթ մահքէմէսի ճինայէթ տայրբէսինսէ, վէ ալէնի սուբէթասէ, իլբ տէֆա օլարագ մէգբիւր տավասա պաղբրմբշ, վէ զաղէթալարտա օգունտուզունա կէօրէ, Թերճէման թարաֆընսան Թբնկբը Սիմոն վէ Շահսազ Նազարէթ էֆէնտիլբը վէքիլ թային գբլբնաբզը կիպի, Վագբթ թարաֆընսան տախ, Կարկուր էֆէնտի թային գբլբնմբշ խսէ։

Մահքէմէ թարաֆէյնի տիյնէսիքքսէն սօնրա, մատասէ, հուգուգու շախսիյէ վէ եախսա խուսուսիյյէտէն պաշգա հուգուգու ումմումիյյէ տավաբ զուհուրա կէլմիկինսէ կէօրարիկիւնսէն, վէ պիր տավասա, հուգուգա ումմումիյյէ զուհուրա կէլմիկինսէ խսէ, էվվէլա օնա պագբլբզ, վէ պատէհուհուգուգու խուսուսիյյէ պագբլմագլբզբն նիզամնսան օլմասընը տէրմիեան էյլէսիկինսէն, մէսէլէ-նին միւտաաի ումմումի էֆէնտինին ըէյնեկ իհալէ դբլբնմասընա լիզում կէօրիւնսիկի նիւ սէօյլէմիշ, վէ պու պագսէ լազըմ կէլէն իլամ կէչէն ճիւմսա իրթէսի կիւնիւ, թարաֆէյնե թէպրիզ պույրասմուշ սուբ։

Գունասան անլաշբլարբզնա, վէ Կարկուր էֆէնտինին պէեանը էֆքեար էյլէսիկինսէ կէօրէ, Թէրճէման, զաթէն միւտաաի սբֆասթընա պուլունուզ, վէ Վագբթ խսէ միւտաաի ալէյհ սբֆասթընա պուլունմադա իբէն, Վագբթ թարաֆընսան վիրիլէն պիր թագբմ ճէվապլար, վէ Թէրճէմանսան իսրար իլէ մէճլիսսէ օգունուլան պիր պէնա իւզերինէ, մէսէլէ պիլթիսն պիթիսն պաշգա պիր բէնք քէսպ իսէրէք, միւտաաի ումմումի միւտաի սբֆասթընը ալբպ, Վագբթասա մուխալիֆլիք սբֆասթընը, վէ Թէրճէմանը էֆքեարա տախ միւտաաի ալէյհ սբֆասթը վիրիմիշսիր։

Վագբթբն վէքիլի օլան Կարկուր էֆէնտի, քէնտույի միւտաֆասա էյլէսիկի սբրասա, Թէրճէմանը ատէթա, եանի ոահիհէն պիր էհլի ֆէսասա բէնկինսէ նազգ իթմէքտէն պաշգա, շու խէթմանրն տէրէճէսինի տախ, միւթէճասիր օլանլարբն, եանի մէդքիրը պէնալերի եազմբշ վէ տէրճ իթմիշ պուլունանլարբն, իսամ ճէղասբյա միւճազաթլարընը ճայիշ կէօրմէքլիկէ գասասը գաղբշմբշ սբը։

Ֆագաթ, շիմանկյ գասասը, մահքէմէ հիշ պիր հիւքմ վիրմիշ օլմասբզնասան, գանցի թարաֆքն հագբզ չբգաճաղընը պիկէմէղ խսէք տէ, պու տավասա, շանանը թէէսսիֆ իքբ խասուսա կէօրիւրմիշ սիր։

Գունկարասան պիրի շու տուր քի, Կարկուր էֆէնտի, հինի ճէվապընասա, պէօյլէ շէյլերի եազմագ իչին, պիր գումբանեսա վարսբը կիպի պիր մէգալթասա պուլունմուշ խսէ տէ, սաբլ լուղէթ պէ լուղէթ նասբլ սէօյլէմիշ օլմասը, հէնուզ անլաշբլամամբշ սբը։

Միլլէթիմիզ զաղէթալարընն անլասբգլարը կիպի խսէ էսէֆ խսէրիզ, վէ եօզ, էկէր պիզիմ անլասբզլարընը կիպի խսէ, միլլէթճէ թէլաշա տայիր պիր շէյ կէօրմէյիզ. չունքի, Կարկուր էֆէնտինին շիւբհէ իլլէտիկի կիպի, վէլէվ պէնա եազմագ իչին, էօյլէ պիր գումբանեսընն վիճուտի սահիհ պիլէ օլմուշ շրա, օնա միլլէթ խամի մէսուլ օլամազ, վէ հաթթա, Կարկուր էֆէնտի տախի, քէնտի մէդալթընա, անլաշբլարընա կէօրէ, ասլա միլլէթ լագբրասը իթմէմիշ սիր. տիմէք սիր քի, էօյլէ Մասխոն տէտիկի կիպի, բաթրիրգխանէմիզ թէլաշ խսիպ, վէ իչէ էհէմմիյէթի վիրէրէք, վէ միլլէթին բէսամի զաղէթասը օլմաեան խուսուսի պիր զաղէթա ալէյհինասէ զուհուրա կէլէն պիր ազվիեսթին ուէսուլյէթինէ քէնասի պօրճլու թանբեարագ, բրօթեսթօ իթմէքլիկէ ասլա լիզում կէօրմէմէլի, վէ թէնէզզիլ տախի իթմէմէլի սիր, եօգսա թահթընան հէմ չաբբըզլբզ վէ հէմտէ չօճուգլբզ տօղար, այէլխուսուս Թէրճէմանը քէնտի վէքիլէրի վար սբը, էլպէք թէ անլէր, մէդքիր ազվիեսթին ճէվապընը վիրէրէք, թէպրիյէյի զիմմէթէ դալղբճաճաղլար սբը։

Ի.քինճի խուսուսա կէլինսիքտէ, պիզճէ պունանասա զիեասէ շաեանը թէէսսիֆխիր, չէօյլէ քի, շու տավասա, հէր գանցի թարաֆասա հազ գլբ չբգասա, զարարընը միլլէթիմիզ չէքէճէք սիր, չունքի, պէօյլէ պիր նազիք վագբթասա, միլլէթիմիզ իլէ, Իսլամ էհալիսի, վէ միլլի սայիրէ պէյնինսէ, հիւսնի իմթիհան, վէ մուհաղպէթ, վէ զայրէթի վամթանիյէնին էշէտսի լիզում, հէր վագբթասան զիեասէ հիսա օլունմագասա իբէն, պու մէսէլէ սէպէպինսէն, Թիւրքճէ զաղէթալար, Վագթն հազ գլբ օլմասը պասպընասա պէեանը էֆքեար վէ միլթալասթ իթմէքտէ պուլունասագլարը սրբասա, պիթթասի, պիր էրմէնի զաղէթասը նամ մէյլա, Թէրճէմանն իսմինի վիրմէքտէ, վէ մէդքիր զաղէթասա եազբբզ օլան պաղբ ճիւմլէլերի տերճ ու պէեան էյլէմէքտէ օլասուգլարընասան, թասլիթթիլլէ հէր եէրտէ, վէ ալէյհասասա թաշրալարասա իբէ միլլէթին ճահիլլերի վէ միլթասասիպլերի պէյնինսէ, պիր գաթ տահա պիրասասէթ հասասասլէ կէլէճէկի, իհթիմալին տախիլինսէ պուլունմագասա սբը։

* * *

Անպաշբլարբզնա կէօրէ, միւտաայի ումմումի էֆէնտի թարաֆընասան, Թէրճէման էֆքեար մէսուլսբը ճէլպ իսրիմիշ օլասուգլարընասան, պու կիւն կիսէ ճէքբլէր իմիշ։

Գու տավա վէ մուհաքէմէնին նէթիճէսի անլաշբլասբգասա, պէեան խաբրիզ։

ԶԱՐԵՆԱՆՑԱՏԱՆ ԹԱՀՐԻՐԱԹ

(Մանրամասն 4253-ին նայեցեք պոստայում)

ԶԻՖԹԼԻՔԵԱԹ ՄԻՒՆԱՋԱՑԻ ԴԱՏԻՄԻՍԻ

Վագթը իլէ խաղինէտար զատէլէր (1) պարբարբն ամիրի մութլագը մուդամնասա տէվրան սիւբաիքլէրինսէ, Ապասալ բրմասբնը իբի թարաֆընասա վագբ օլաս, վէ Գարբնիսա թագիր օլանան օթուզ

(1) Պունարբն ճէտասինէ խաղինէտար տէմէլերինին հիքեայէսի, էհալի պէյնինսէ միւթէլիֆ սիր։ Պաղասբ տէր քի Անատօլուն չէրբիրինսէ կէլմէ պիր չսպան օլաս, իւսկիւտար թարիգիյէ իսթանպօլա սէնէսէ պիր տէֆա գօյուն կէօթիւրիւր, վէ ավտէթինսէ պիր գաչ պին զուրուշ կէթիրմէսիյէ, խաղինէտար տէնիրմիշ սիր։ Վէ պաղբլարբն իֆտասէսինէ նազարէն տախի, պիր տէրէպէյինին խաղինէտարը օլասուզունասան, անրն վէֆաթընասա եէրինէ գայիմ օլմուշ տուրբ փարէտէն զիեասէ քէօյլիւլէր, անլերէ պիրբր սէնէ խբամէթի սաքերիյէլերինի էյֆա պիրլէ, Թօգաթ վէ մահալը սայիրէսէն պու թարաֆա թէսալլիւթ խսէն Զաբան վէ էլպաշ օղլուլար կիպի տէրէպէյլերինին թէհաճճիւմինէ գարշը գօեարագ, անլերի պուրալարասան Ցարա ու թէպեիսա էտերլեր իմիշ։ Վէ խաղինէտար զատէ Օսման փաշա, մերգումսն շէճի վէ ճէնկեասվէր քէօյլիւլերին խբամէմթը սատգալարընա մուգասիլ, Պէօլիւք պաշբլբգ փայէսի իլէ իլերու կէլէնլերինի թալթիֆ էտեր իմիշ։ Պունլար ասսխի քէօյլերտէ մայէթլերինսէ զինճիր, փրանկա վէ չավուշար գուլլանարագ, ուֆագ պիրբր քէօյտէ տէրէպէյլիկի խսէրլեր իմիշ։ Խաղինէտար զատէ Օսման փաշա էվլասասան էվլասա ինթիգալ էտեճէք պիր իրսա եախսա թիմարլբզ պբրագմագ էմէլ ու արզուսի իլէ, սատէսիլ քէօյլիւլերին էլինսէ.բի սիփահի թափուլարընը, պիբբր թագրիպ ալբր, վէ մեղքիւր գարիյէլերէ Զիֆթլիք իսմինի վիբէրէք, իճարէ նամբյա խանէ պաշընա սէնէվի օն պէշ զուրուշ պիր վերկի պբրագբր իմիշ։ Քէօյլիւլերտէն պաղբլար պունա գարշը կէլէրէք, թափուլարընը վերմէք խսթէմէսիբլէրինսէ, էնվայի ճէզալար չէքբրլեր իմիշ։ Նիհայէթ, միւբարի զէման իլէ, տէրէպէյլիք օրթասան դալգար, վէ էհալիյի միւթիյէ տախի Տէվլէթին հէր պիր թէքալիֆիլէ միւքելլֆ օլուրասա, մեղքիւր օն պէշ զուրուշ իճարէ պիլաքս թէսարիճէն պիր Ա.ըբմ քիլէսի (1) իսթիհսաղ իսէն մահէլլ իչին, սոգասան վէ պասէհուհ եիզ եիկիրմի սէքիզ զուրուշա պաղիլ օլուր։ Միւթէվէֆա Օսման փաշանրն էվլասրնասան հաճի Հասան վէ Սիւլեյման պէյլեր, պիրա վէլա վէֆաթ իթմիշ օլասուգլարընասան, անլերին հիսսէյի իբսիյէլերի մահլալ օլասուզ ճիհէթլէ, մուաճճիրթթբ խաղինէյի ճէլիլէյէ ասիա իքէն, հալբա պու անէ տէկին միւզայիսէսի իճրա օլունմամըշսրը։ Վէ էվլասբ քէպիրի պուլունան Համիա պէյ տախի, անճագ ուֆագ պիր չօճուգ պբրագարագ զէֆաթ իթմիշ օլմաղին, չիֆթլիքեաթը մեղքիւրէնին քեաֆֆէսիսէ, պէօյիւքէն պէօյիւկի ինթիգալ էյլէտիկի հասէպի իլէ, Նուրի պէյէ գարմբշ իսէ տէ, պուտա Թէրմէ իլէ Իւնեասասքի չիֆթլիքլերէն ալմագտա օլասուզ պիր եիւք ազճէսէն ֆազլա օլան իճարթլա գանասաթ էտերէք, Զաբանպա չիֆթլիքլինին նէզարէթինի, քէնտի պէնէսէսի պուլունան Ա.Հմէտ էֆէնտիյէ թէրք ու հավալէ էյլէմիշ սիր։

Պու տախի զիբրի սէպգաթ էսէն 128 զուրուշ իճարլէճէ գանասաթ կէթիրմէյերէք, չէնտ սէնէ ադամ, այնէն միսբը, վէ եախսա ալաբզը իճարլ էմրք վերկիսինէ թէզատիւլ էթմէսօր պէհանէսի իլէ, վերկիի մեղքիւրու, քէօյլիւլերսէն խաթիհսաղի սէվատարընը զահիզ օլարագ, պաղբ թարաֆասրանը ֆիւթեսնէֆֆիւզանը թէէսսիրաթբյա, պիչարէ քէօյլիւլերի բէք զիեասէ իզաճ իթմէքտէ իսի։ Զիֆթլիկ մեքթարլարընն վէ իսթիթարլարընն հէր թարաֆասան իւմիտլերի քէսիլերէք, պէնտէնիզ միւբաճասթա, միւթէսարրբֆը էսպագ Վէյսի փաշասա, ահվալը փերիշանկյէթ իշթիմալլերինի արզ ու պէեան, վէ Չիֆթլիկ մեմուրու Ահմէտ էֆէնտինին իտասասընն վահի օլասուզու տէրմէեան իտիրմիշ իսէ տէ, փաշայի միշարիլէյ տախի, տիկեր թարաֆը թէսասիսպ էյլէմէսինսէն նաշի ֆուրբ

(1) Պիր Ա.ըբմ քիլէսի Ի Թանպօլսան օն ալթը քիլէսի տէմէք սիր,

գարա թարաֆքնաան պիլ վէքեալէ, մէլճա վէ փէնահը մաղառուրին օլան Պաղը Ալիյէ իլթիճայէ մէճպուր օլուպ, Շուրայի տէվլէթին մաղպաթաը մէշֆուֆէն, Թայիֆէի զէրրանքն քիւհիտէն աչմշ օլաուգլարը եէրլերի, քէնաուլերինէ վէրիլմէսինի ամիր պիր դէլթա էմինամէյի սամի շէրէֆիթէսիր ու թէսեիր պույրուլմուշ, վէ ահքեամը ճէլիլէսինի հարֆ պէ հարֆ մէվդէի իճրայէ գօյմադ իչին, միւթէսարրքֆը սապէդ սատաէթլու Հադդէ փաշա հաղրէթլերի ճանիպինատէն, սարֆը մէսոսի օլէնմիշ իսէ տէ, մէճլիսի լիվա ազասքնաան էքսերիսի մուվաֆֆադաթ էթմէսիքլերի ճիհէթլէ, վալիի վիլայէթ սապէդ տէվլէթլու Եուսուֆ փաշա հաղրէթլերինէ միւրաճաաթա մէճպուր օլարադ, 95 ըճեէպ 19 թարիխի իլէ, միւնասէբէյի մէպհուսէնին ֆալ ու թէավիյէսինէ տայիր, Պաղը Ալի ճանիպինատէն մէէմուրինի մախսուսէնին իզամը թալէպ ու իսթիզան օլունմուշ, վէ պու անէ տէկին վիրուալէրինէ քէմալի էշթիեադլէ ինթիզար էթմէքտէ պուլունուլմուշ աբը։

Շուրասը տախի բուշիտէ օլմասքն քի պունաան եիկիրմի պէշ սենէ ադտէմ, եինէ քէօյլուլեր տավաեա դէեամ իթմիշլեր, վէ վէքիլլերի մարիֆէթիյլէ, Ա.Ֆ.քեամը տալնեէտէ մուհաքէմէ օրմուշլար իսէ տէ, մաղսուպ օլան արաղիլէրինի իսթիրտաատէ մուվաֆֆադ օլաճագ եէրտէ, խաղինէտար-դաատէրը, քէնտի սարրաֆլարը պուլունան Փիշմիշ Օղլունուն վասթասը իլէ, եէտալէրինէ պիր գէլթա ֆէրման կէչիրէպիլմիշլեր տիր։ Վէ ֆագաթ, ֆէրմանը մէղբիւրտէ հուտուտ թայեին ու իրայէ էտիլմէյէրէք, Ալա չամնան Թրապիզնա գատար օլան մէսաֆէյի պայիտէ տախիլինտէ արաղիի մէղբիւրէնին մէճմուլ սէքսէն իքի պին պէշ եիւզ տօքսան սէքիզ տէօնիմ օլատուգունու պէյանտէն սօնրա, «պատէպին, Թայիֆէյի զէրրաքն, եէնիսէն աչաճագլարը եէրլերին, քէնտուլերինէ վէրիլմէսինէ տայիր, հիչ պիր քիմսէ թարաֆքնաան մուխալիֆէթ ու միւմանատաթ օլունմասքն» տէյի էմր պույրուրմուշ տուր։ Վէ լաքին Ա.Ֆ.մէտ էֆ. պուրալարա տալա իթաաթ վէ բիայէթ էթմէեէրէք, վէ թէվարիխք միւխթէլիֆէտ շէրէֆիվարիա օլան էմինամէյերի մուատթիալ հիւքմինէ պրբրագմադլըգա, հէր նասքլսա մուվաֆֆադ օլարադ, պիչարէ քէօյլիւլերին, կիճէի կիւնտիւզ դաթքպատա, քիւհիւտէն իմար ու իհեա իլթիմիշ օլաուգլարը եէրլերի, եօրֆէն զասպ ու զապթ էլթմէք սէվտասքնատուշիմիշ։

Մաղիւմ օլաուգու իւզրէ, իմար գէլքնմքշ օլան եէրլէր, քէօյլիւյէ մէճճանէն թէրք ու թէվֆիզ օլունմաճաղը ճիհէթլէ, շու եիւզտէն խաղինէյի ճէլիլէյէ ադալի պէշ պին լիրատան ֆազլա մենաֆի վար օլաուգու իլէ պէրատէր, թայիֆէյի զէրրա տախի, ատհիպի արաղի վէ հալ ու մալինէ բաղի օլարադ, էօթէյէ պէրույէ նագլի խանէյէ մէճպուրիյէթլէ փէրիշան օլմաճաաղը պէտիհի իսէ տէ, հիւքիւմէթի մահալլիյէ, հէր նասքլսա, պուրուլարա իթինա էթմէեօր։

Դայմադամքմքդ պուլունան զաթ, տավա թահթքնաա պուլունան իճարաթը մէղբիւրէնին թահսիլինէ գաթիյէն պիր էմր եօղ իքէն, եալքնդ Ա.Ֆմէտ էֆէնտինին թավսիյէսինէ իգթինատն, էհալիյի գուրաեը փէք զէեատէ իլդաճ իթմէսինատն նաշի, պիչարէյէրատէն 50 խանէտէն զէեատէ կիճէյէյին դաչարադ, քէմալը փէրիշանիյէթլէ Բուսիաեա հիճրէթի էթմէքլիկէ մէճպուր օլուրլար։ Պունլարքն, Դարա տէնիզ սէվահիլինէ աողրու էնէճէքլէրինի, գայմադամ խապէր ալաբզքնաա, իւղէրլէրինէ պիր թագըմ զապթիյէլեր սէվզ էտէրէք էրքէք, դարը, վէ չօճուգլարքնը տէօյտ տէօյտ, վէ բրզ ու էտէպէ մուզայիր հարէքէթլեր իճրա էտէրէք, քէզալիք կիճէյէյին, վէ թարիֆ օլունմաղ տէրէճէյէրատէ սէֆալէթ վէ ըէզալէթլէ կէրկյէ չէվիրթմիրէրէք հապսէ իլդա իթմիրիր։ Վէ պունա տախի գանատաթ կէթիրմէյէրէք ճէպլէրինտէ պուլունան պիր դաչ զուրուշլարքնը տախի ալաբզդաան օնրա, սէպիլէրինի թախլիյէ էթմիրիր։ Ֆուդարա, եինէ պիր թագրիպ գաչարադ Պաղդում թարաֆքնա տօրրու կիտէրլեր։ Պունլարքն արաբ աբրա կիտէճէք տահա սայիր Իսլամ վէ Խրիսթիան խանէլերի վար օլաուգու տա սեօյլէնմէքտէ տիր։

Զէֆթիլիքեամթը մէղբիւրէտէ իգամէթ էտիպ, վէ սէնէյինի վաֆիրէտէն պէրու տավայա գէքեամ էտէն էհալինին ատէտի, ալէտ թախմին չեօղլեճէ տիր։ 2000 խանէտէն զիյատէ Իսլամ, վէ 1500 խանէյէ եադքն էրմէնի, վէ 500 խանէ գատար Ռումի։

Գունլարքն, կէրէք չիֆթիլիք մէմուրլարը իլէ զապթիյէլերին եիւղինտէն, վէ կէրէք սէլլեմ թարիդ իլէ ադչէ տաղքատան մատրապաղլարքն չէրբինատէն չէքմէքտէ օլաուգլարը բէնճիտէ վէճէվրու ու ճէֆֆա թատատ օրունուր չէյլերատէն օրմանէքպ, Տեվլէթէ սենէվի վէրեկէճլիքլերի վէրկինին պիր դաչ միպինի տախի չունա պուտնա վէրմէքտէ տիրլեր։ Մաղիւմ օլաուգու իւզրէ, պաղը տիեար ու պէլատէտ քինայէ օլարադ, իմթինա եօղլու պէյն էննաս «պէն Ճանիկ էտիրի տէյիլիմ» թապիրի իսթիմալ օլունուր քի, իշթէ թաղերաթը մէղբիւրէ, պիհադգէր պու պիչարէլերը իչին իսթիրա օլունմուշ օրմուք աբը։

Դայմադամ պէյիմիզ, պիր դաչ տէֆֆա տբը քի, քէօյլիւլերին ահվալը փէրիշանիյէթ իշթիմալլերինի արդ ու իֆատտէ էտէրէք, պիլ ախիրէ, ճանիպը մէսուլիյէթ օլաճաղը, վէ հիւքիւմէթի սէնիյյէնին, էհալիյի միւթիյէ վէ մաղլումի հադգքնաա, հիչ պիր թէտատի վէ թէդարիւմիան իճրասքնա վէճհէն մին էլ վիճուհ գայիլ ուրադի օրմանատաղքնը, ատիրանէ վէ խալիսանէ իյմա էյլէտիկիմատ «էմվալը միրիեէնին թահսիլինէ միտատ խէլէ էտիեօր» տէյի, վալիի վիլայէթէ, պա թէլէկրաֆ, հադգքատիրիյէ ոբրֆ միֆթէրիեաթլէ, թէչէքքիյէ գալդրշմշ տբը, վէ նիհայէթի, պունունլա տախի դանատաթ էթմէյէրէք, Ա.Ֆմէտ էֆէնտինէն, պաղը քէնտի թարաֆտարանը իլէ սեօղ պիր էտէրէք «պու ատատ ֆէեատ տբը, պունու պուրատան սիւրմէլի, էվվալը միրկէ սէքթէ իյրատ էտիեօր վէ զայրիհի զայրիհի» տէեէրէք, հադգքնաա քիզալիեաթլէ մէմնու պիր դքթա մուզայաթա տախի գուլէմէ ալմադլըգա դատար իչի իլէրու կէօթիրմէկքլիկէ ճէսարէթի իթմիշ վէ դարար վէրմիշ տիր։

Վաղթի իլէ, պիր չիմէնէնին ատէյէհնատ, լի զարարդին ազվիաթա գալդրշլատբղը ատատ, պէյն էլ միւթէասքպէյն «Տինիմէ սէօյտիւ» թատրերի դուլանքլրը իսի։ Շիմտիլերատ տախի «Ֆէեատ տբը» վէ զայրիհիմ միֆթէրիսաթքնքն խաթիմալի ըէվա կէօրիւրմէքտէ տիր։ Հէլէ իչ սէնէտէն պէրու, Ա.Ֆմէտ էֆէնտի իլէ թարաֆտարանքնքն, պէլրի իչ եիւզ տէֆա ալէյհմատ, պու կիպի սրրֆ իֆթիրալարա գէյամ էյլէտիքլերինին, տէֆաթլէ խաթիմա էթմիշ, վէ իճապ էտէն ճէվապը սէվապքնը տախի վերմիշ իսէմ տէ, էլան շու սէվատատան ֆարիզ կէլմէտիքլերինէ, թէաճիւպ էթմէքտէյիմ։

Պէնտէնիզ, քէօյլիւլեր թարաֆքնաան, պիլ վէքեալէ, կէրէք ֆէրմանը ալինին մէֆատ միւնիֆինի, վէ կէրէք թէվարիխի միւխթէլիֆէտ շէրէֆթէսաթիյը պույրուլան էմինամէի սամիրերին ահքեամը ճէլիլէսինին թէնֆիյզ ու իճրասքնը միւսթէտի պուլունմուշ, վէ շու եիւզտէն, խաղինէյի ճէլիլէյէ մէնաֆիի քէսիրէ հուսուլէ կէլէճէկինի տախի, լայիհալը վէ խաթիատալը իլէ, հիւքիւմէթի պիթ տէֆաթ տբզ ու պէեան էյլէմիշ, վէ վաղիֆէի մէմուրիյէթինի զէրրէճէ թանքմատան պիր գայմադամքն տախի նէզամաթը մէվզուատա, վէ գայիտէյի տատ ու թատպէ քիւլլիյէն մուղայիր պուլունատուգու աթվար ու միշվարքնը փէսէնտ էտէմէտիքիմ իչին, միֆսիա, եախօտ ֆէեատ սայլբրսամ, տճատա, օլ պիչարէ ֆաւգարայը, պիզայրի հադգքն, ադաճլարատան ատաբրան, սամանի վէ սայիրէ թիւթսիւլերի վերտիրէն, վէ գօլարքնը արգալարքնա պաղլատաբզ տտ, գէրդաճլալը իլէ տէօյտիւրէն, վէ հէր նէվի քէօթիւլիւքլերի իճրա էտինիպտէ, Ա.Ֆմէտ էֆէնտինին իճարէսինի թահսիլ էտինիպ տէյի, պիր գաչ պի ինատֆ ատատմլարա էրիտէն էմքրլեր վերէն պիր գայմադամ, նէ՞ իամ վերմէլի տիր։

Զէնտ կիւն ադտէմ, Ադճա կէօնէ դարիյէսի էհալիսինտէն պիր գաչ Իսլամ վէ էրմէնի, պիր թագրիպ զապթիյէլերին էլլէրինտէն սիվիշերէք կէլիպ, պա խաթիատա, գայմադամ պէյ, չէքմէքտէ օլաուգլարը բէնճիտէլերի տրզ էտէրլեր իսէ տէ, գայմադամ պէյ պունլարքն իսթիտալարքնը օգուր օգուրմաղ «Սիզ տաբ սքնքդ» տէյերէք, պիր թագըմ թէհհատաթլէ, մէրգումիլերի հապս էթտիրիր, վէ պաղը իսթիթնարլարքնը ճէրպ էտէրէք «Սիզի պաղլատաբզ Սամսունա վէ մահալլի սայիրէյէ սիւրէճէկիմ, եօգսա տավանքզատան վաղ կէչէրէք, իճարէի վերմէլիսինիզ» տէր։

Միւթէսարրքֆքմքդ սատատէթլու Հադգը փաշա հաղրէթլերինին, վուգուլ ինֆիսալէրինին խապերի քէտուբէթ էսերի պուրարարա դէլիր կէրմէզ, Ա.Ֆմէտ էֆէնտի իլէ թարաֆկիրանը օրթալքդը խալի պուլարագ, վէ նիզամ ու ինթիզամատն պի խապէր օլան միւմանէյ գայմադամքմքդը տախի քէնտիլերինէ ալէթ էտինէրէք, քէօյլիւլեր ալէյհինատ, հէր նէվի քէօթիւլիւքլերի իճրա էթտիրմէկէ պաշլատաբլար։ Պունլարքն ասքլ էֆքեարը, մէղբիւր քէօյլիւլերի, էօթէյէ պէրույէ հիճրէթ ու նագլի խանէ իթմէքլիկէ մէճպուր իտէրէք, եէրլէրինէ եէնի մուհաճիրլեր(1) իսքեան էթտիրմէք, վէ պու սուրէթլէ տախի տավալարքնը դազանմագ, վէ արաղլի միրկէտէն աչմշ օլաուգլարը պինէրճէ տէօնիմ եէրլերի զապթ ու թէմէլլիւք իլդէմէք տիր։ Զիրա, միւնաղասայի մէղբիւրէյի, պու քէօյլիւլերին տէտէրի պաշլամքշ, պապալարը եօրուրմուշ, վէ էվվալարը թէքրարէն տավաեա գէքեամ էյլէմիշ օլաուգլարքնան, հիչ պիր վաղթատա պունան ֆարիզ կէլմէեէճէքլերինի, փէք էյի անլամքշլար աբը։

Միւելլիֆ, կէրէք հիւքիւմէթի մահէլլիյէնին չարվբզ վէ պօղուգ հալի, վէ կէրէք Զիֆթիլիք էհալինինին ահվալը փիւր մէլալը իւզէրինէ եաղբլաճագ տահա փէք չօգ չէյլեր վար իսէ տէ, զաթէն պա մահզէր բաթբիդխանէյէ պիլիրբիմիշ օլմաղին, չիմտիկիք թատատէն սարֆը նաղար իտէրէք։

(ՏԷՀ-Դ)

(1) Կէչէն սէնէ Ա.Ֆմէտ էֆ. Թրապիզօն թարաֆքնա կիտիպ, պաղը Ա.Ճարալը պէյլեր իւ, «Պիր դաչ պին խանէ պարբնարբապիլէճէք չիֆթիլիկիմ վար տբը սիզէ վէրիրիմ» տէյի մուհապէրաթա կիրիշիր, վէ անդէր տէ ալտանարագ պուրալարա կէլէ։ Լ.Ֆ հէր թէրաֆը տօլաշբրլար, ֆագաթ խալի եէր պուլամաեարաք միւնֆէրիլէն եէրլերինէ ավտէթ էտէրլեր։

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(54)

—

պիզիմ քիւչիւք պիր հիսապքմքդ տահա վար իսէ։

—Նէ՞ հիսապը, ասն Կիւզման։

—Ա՛ միւսիւ պարօն, սիզ օ հիսապը ըէք լայի պիրմէլիսինիզ. պու կիճէ պանա վատ իթմիկինիզ էլլի ֆրանդը ունութասնո՞ւզ մու։

—Թա՛մամ, թա՛մամ, ալքն սիզէ օն լուի։

—Նէ՞ եարքեօրսունուզ, տէտի Մ՝օրալէս թէհայեիւրտէ դալարագ։

—Նէ՞ եարաճաղըմ, սիզէ ճէպ խարճլըզը օլմադ իւզրէ, չիմտիկիք իքի եիւզ դէրդ ֆրանդ վերիեօրում։

Մ՝օրալէս, Լ.Ֆ.քին քէնտիսինէ թագտիմ իթմիկի ալթունլարը ալէպ, ճէպինտէ հրֆզ իյլէսիքտէն սօնրա, Բէրժանքն էլինի թութատու, վէ խահիշլէ սրդարագ,

—Ադիզիմ պարօն, տէտի, ասրլզատէլիք նամուսում իւզէրինէ եէմին իտէրէք սեօյլէրիմ քի, պէն հէր քէս հադգքնաա իզհարը թէվֆճճիւհ իթմէզ իքէն, սիզ պէնիմ թէվֆճճիւհիմէ մաղհար օլտուենուզ, վէ սիզին շու եօլտա մուատմէլէնիզ, գարշը գօնուրմաղ տէրէճէտէ պէնի սիզէ մէյլ իթմիրսա։ Զանն իտէրիմ քի, պիզ, պիրիպիրիմիզէ բէք կիւզէլ սուրէթտէ իմ թիզաճ իտէպիլէճէյիզ։

Կուլ, պիչիւք սալտատա ավտէթ իթմիկինտէ, Մ՝օրալէսին պօշ պօղազլըզը խիթամ պուլտու, վէ սօնրա մէրդումա, Դարմէնի կէօթիւրտիկիւ օտա գատար միւդէյէն տէյիլ իսէ տէ, օլաուգճա միւնասիպ պիր քիւչիւք օտատա կէօթիւրտիւ, վէ արզուլէտիկի Իսրանեա չարատպնատան տախի պիր մքգտար եանքնա գօնարագ, քէնտիսի պարօնուն նէզտինէ ավտէթ, վէ չու վճճհ իլէ մուհավերէեէ իսթիտար իյլէտի.

—Տիմէք տիր քի, չու Զինկեանէ դէրդը իլէ ժան տը Սիմէօղիւն եէկտիկէրլերինէ միւշապէհէթլերի, սէնճճ տայիմա հադգքի վէ ֆարդսըզ կէօրիւնիւեօր։

—Էվվէթ, պունլար պիրիպիրլերինէ օլ տէրէճճ պէնզէեօրլար քի, պէնիմ կէօզիւմ նասքլ ալտանքեօր իսէ, մատամ տիւշէսին կէօզլերի տախի ալտանտաճագ տբը։

—Ֆագաթ, մէմուլ իտէ՞ր միսին քի, օլ Զինկեանէ դէրդը, քէնտիսինէ թախսիս իթմիկին միւշքիւլ վաղիֆէյի ադիլանէ իֆա իտէպիլսին։

—Ադիզիմ Բէրլին, անքն ադլը, սէնին ադլքնա միւսավի տիր։

—Բէք ալէա, էօյլէ օլմասքնը պէն տախի արզու իտէրիմ, վէ լաքին պիր, Դարմէնէ էմնիյէթի իտէպիլմիյիր։

—Էվվէթ, քանմիէն վէ դամիէն էմնիյէթի իտէպիլերիր։

—Պէլրի, մէզպուրէնին, պիրի զամանլամադ քէնտի մէնֆատէթքնատն օլաուգունա պիրդաթ թէէմին օլաուգու կիւնէ դատար։

—Զամէն էօյլէ պիր կիւն կէլմէեէճէք տիր, վէ Զինկեանէ դէրդը ճան վէ թէնիյլէ պիզիմ օլաուգունատան, անքն, միւատէթի էօմիւնատ, պիզիմ մէնաֆիյիմիզատէն զայրի մէնաֆիյի եօղ տուր, վէ չիպհէսիզ, պունատան պէօյլէ քէնտիսինին օլան պիր տավսեը թէրք իթմիկինատ, քէնտիյի զայրի իթմիշ օլաճագ տբը։

Պարօն, մուխթասարէն, Դարմէնին իթիրաֆքնքն պաշլըճա վաղքատարքնը նագլ իթտի, վէ մէրդում, նագլիեէթինի պիթիրտիքատէն սօնրա, Կուլ,

—Հադգքն վար իմիշ, տէտի, եշթէ պէնիմ տախի, սէնին կիպի էմնիյէթիմ հապլ օլտու։ Գու հալատ, նէ՞ վաղքթ ինշ պաշլամադ իսթէրսին։

—Թէհի եէրտէ վաղքթ կէչիրմէքտէ հիչ պիր մուհասէնաթ օլմատըգնատան, նէ գատար չաբուգ իշ պաշլանքքա, օլ գատար մէմնունն օլուրում։ Գահսքնը իթմիկինիզ շուրուպու թէտարիք իթմէք իշին, սանա նէ՞ գատար վաղքթ լազըմ տբը։

—Օն իքի տատթ, վէ պու ադշամ պէն մէղբիւրը շուրուպու սանա թէսլիմ իտէրիմ։

—Էօյլէ օլաուգու թագտիրատ, պիր քէրրէ մէղբիւրը շուրուպ էլիմէ կէչէճէք օլուր իսէ, բլանքմքն սուրէթի իճրասքնը թէրթիպ իտէճէյիմ, նասքլ քի, չիմտիտէն տէ պաշլամքշըմ տբը։ Անճագ էն պիւյիւք զարպը տէսթի վուրմագ իչին, վագթ ու ֆուրսատ չօգ կէճիքէճէք օլուր իսէ, պէն օ ֆուրսատը հուսուլէ կէթիրէճէյիմ։ Ֆագաթ չիմտիկիք տիւշիւնիւեօրում։ Ա.Ճարա պիր թէտարիք եօ՞գ մու տուր քի, Դարմէնի կիւնտիւզ վաղթը, պիր տատթ գատար Սիմէօղ գօնաղքնա իտատ իտէյիմ, վէ Ժան իլէ տիւշէսին մուվաճճէհէսինէ չէգտարալըմ։

Բէրին քէմալ թէտաճճիւպ իլէ Լ.Ֆ.քէ նաղար իտէրէք։

—Սէն տիվանէ՞մի օլուեօրսուն, չու ադէլլըզճա թէչէպպիւտէն մաղսէտ նէ՞ տիր, տէեու սիւալ իթտի։

—Տահա պիեատէ էմին օլմադ, վէ թէչէպպիւսիմիւզիւ չիմտիտէն պիզէ գաղանտրըմադտա օլան շու ֆէվզելատէ միւշապէհէթի Դարմէնէ պիզզաթ իսպատթ իտէրէք, մէրգումէնին մէհարէթինի արթքրմադ տբը։ Պունատան տա գոթինազար, պէլրի իքի կիւնէ գատար մալիտէ թէտիեէ իտէճէկի տիւշէսի, Զինկեանէ դէրդնքն էվվէլինատն թանքմասքը, վէ քէնտիսինին օլաճագ օլան խանէնին ահվալը տախիլիեէսինի պիմէսի, վէ նիհայէթ Ժանքն թատր ու հարէքէթլէրինի, սէսինի, սաչքնքն վէ էլպիսէսինին տիւզէնդերինի գուվվի հաֆբզասքնատա սագլամասը ֆայիտէյի վէ միւճէրրէտ լազրմէտէն տէյիլմի տիր։ Էկերչի պու թէչէպպիւսիսն միւմքիւնսիզ օլաուգունու պէեան իտէր իսէն, պունա պիր շէյ սեօյլէմէմ, ֆագաթ պու թէչէպպիւսիսն տիվանէճճէ օլաուգու սեօզիւնիւ դատուլ տէ իտէմէմ։

Կուլ, պու լաղըրտըլարա էվվէլ պէ էվվէլ տալա ճէվապ վիրմէտի, վէ Լ.Ֆ.քին պէեանը էֆքեար իթմէկի էճնատէ, քէնտիսի, սապանքն օրթասքնատա պուլունան սապանօղ մատանքն եանքնատաքի գօլթուգ սանատալէսինէ օթուրատա, վէ տիրսէքլերինի մէղբիւր մատաեա տատեաեպ, վէ եիւզիւնիւ տախի իքի ավուճու արասքնատա կիզլեեէրէք, պիր դաչ տաղքդա պու վաղեեթտէ տուրատա, վէ տէրին պիր միւթալատաեա զարդ օրմուշ կիսէր կէօրիւնատիւ։

Պատէհու պաշքնը եօգարը դալտրրարագ։

—Ֆիլմագը, տէտի, պու ճիհէթլէ սէն հադգլըրքն, վէ պէն իսէ հադգոբզըմ։ Էվվէթ, Զինկեանէ դէրդը, էվվէլինատն Ժանը վէ ատուշէսի թանքմալը, վէ կիւնտիւզ վաղթի Սիմէօղ ֆամիլեասը գօնաղքնատան իչէրի կիրմէլի տիր։

—Շիպհէսիզ պու պէօյլէ օլմադ լազըմ տբը, լաքին չարէսի

ԻԼԱՆԹ

SIROP ET VIN DE DUSART

Տիւսարը, Լաքթօ-Ֆոսֆատ տը Շոամ էճզա իւլէ թէրթիպ օլունան շուրուպ վէ շարապը, բէնքիզ վէ զայիֆ քէմիքլի չօճուգլարա, վէ սէրրիմէ քամ օլան գըզարա, զայիֆմիզաճ գատընլարա, կիւմրահ սիւտլէրի պուլունմագ սրզուլէեն սիւտանալարա, եէչիլ խոհալը օլան չօճուգլարա, խատթալըգտան հէնուզ չըգանլարա, զայիֆլէնմէշ խթիարլարա, կ'օյիւս խատթալ ղը օլանլարա, վէ եէմէյի կիւճ հազմ իտէնլէրէ, եէմէք եէմէյի իշտահը օլմռեանլարա, վէ զայիֆլիք վէ գուվվթսիզլիքտէ գարար գըլան պիզճիւմէ խատթալըգլարա, Բարիսին հէքիմէրի մէգքիւր իքի մուալիճէլէրի թավսիեէ իտէրէր։ Գըրըլան քէմիքլէրի տէ եէրինէ կէթիրիպ վէ եարալարը գուրութուպ գաբաթըրլար։

SIROP

DE QUINQUINA FERRUCINEUX

DE CRIMAULT & Co.

Բարիս էճզանէլարընտան կրիմոլ վէ գուսթանեասընդն չէլիքլի վէ գընագընլար շուրուպու.

Տիմադա խոշ կէլէն իշպու պէրրահ շուրուպտա, ինսանա գուվվէթ վէրէն գընագընտան մատտա, գանը պաշլրճ ա անաբրընտան օլան չէլիք տախիվար տը։ Բարիսին էս միթէպէր հէքիմէրի, բէնքիզլիք տէֆ իթմէք, վէ կէնճ գըզլարը վիճուպէրի սէրրիմէսինի գօյալթմագ, վէ գուվվէթտէն սիւզմիւշ ատատիարա գուվվէթ վէրմէք իչին, մէգքիւր շուրուպա խթիմալ իտէրէր։ Գատընլարը էֆքէր տէֆա տիւշար օլուզլարը գանընզլաղ, վէ Լէօգրէ թապիր օլունան գատընլարա մախսուս խատթալըգտան նէչէթ խոնչ, վէ թէճհամիլ օլունմագ տէրէճէտ օլան միտէ աղրըլարընը աճինտէ տէֆ իթտիկի կիպի, գատընլարը ատէթինի նիզամընտա տէվամ իթտիրիր վէ գօյալթմալարը։ Բէնքսիզ, լիմֆալը, վէ սըրատալը չօճուգլարա տախի հէքիմ լէր պու շուրուպու վէրիրլէր։ Վէլհասրլ իշպու շուրուպ, իշտահը աչար, եէմէյի գօյայ հազմ իթտիրիր, վէ չալըշմատան վէ եա ուզուն միւտէթ տէվամ իտէն խատթալըգ սէպէպինէն գանլարը ազալմէշ օլան պիճիմիճ քէսանա ֆայիտէլի տիր։ Պունու գուլլանան չօգ սիրմէյիպ մուհասէնաթընը կէօրիր։

ԿՐԻՄՕԼ, Վէ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸՆԸՆ ՁԵԼԻԲԻԼԻ Վէ ԳԸՆԱԳԸՆԱԼԸ ՇԱՐԱՊԸ

Իշպու մուալիճէլտէ պուլունան շարապը, տօղրուտան տօղրու Մարակատան սաթըն ալմըշըզ տը։ Ֆապրիգասիոն, էն ազը օ'սէնէլիքտէն աչաղը շարապ խթիմալ իթմէզ։ Իշպու շարապ, ատատա գուվվէթ վէրիր, եէմէյի հազմ իթտիրիր, վէ միտէյի ֆայիտէլի տիր։ Տիմադա ըէք խոշ կէլիպ, աՐինքինա ժօն բոատալը թապիր օլունան գընագընտա մախսուս ատըլըզը վար տը։ Ատըլըզը ազ վէ ատըլըզ օյմանան գընագընալը շարապլարըն խթիմալ օլունմասընը թավսիեէ իտէրիզ։ Սաթըլըր պէօյուք էճզախանէլէրտէ։

Սատատէթլու Ռիֆաթ էֆէնտինին սատատէթլու Ռիսթէմ փաշաեա մահքիւմ պուլունտուղու տէյնի իչին, միսմայիլէյ Ռիֆաթ էֆէնտինին մէզատա վէրիլէն էմլաքընտան, Մալմաթմուրքատա գաբաղօլուն արդասընտա 118 նիւմէրօլու իքի պաղ Եէհուտի խանէսի իլէ 122 նիւմէրօլու տիկէր պիր պաղ խանէ, վէ թահմիլընտա 120 նիւմէրօլու տիւքքեան, 400 լիրա վէ Էյուպտա Դայմադ ճըլար ճատէսինտէ 54 նիւմէրօլու պիր պաղ քէպաճը տիւքքեանը 275 լիրա վէ Լանկատա Իմրախօր ճատատէսինտէ 29 նիւմէրօլու պիր պաղ պօսթան 180 լիրա վէ Եինէ պօսթանը մէզքիւրէ միւթթասիլ 21 վէ 22 վէ 25 վէ 27 վէ 29 նիւմէրօլու պէշ պաղ տիւքքեան 110 լիրա պէտէլ իլէ Թալիպլէրի իհտէսինտէ Թէգարրիւր իթմիշ օլատուղունտան, զիհատէեէ Թալիպ օլանլարը, Թարիխի իլանտան 31 կիւնէ գատար Տէրիսատէթ մէրքէզի իճրա մէճմուրիեէթինէ միւբահասէթ իլմէլէրի իրան օրընը։

Ղ. սէֆէր, սէնէ 97

Տուխանճըլար քէթխիսատը միւթէվէֆա Ահմէտ էֆէնտի վէրէսէսինին խատրէ.լի էվղաֆը հիմաեունա պա իլամ մահքիւմի պիհտէյնի պուլունան մէզարիզի մալու�մէնին թէսվիհէսի իչին ֆիրուխթի մահքիւմ պուլունան Թօքհանէտէ հաճի Մէմիշ մահէլլէսինտէ Քիւլխան սօղաղընտա Պօղազ քէսէն մահէլլէսինտէ միւթէսարրըֆ օլատուղլարը 1 նիւմէրօլու մուգատաէմա էթմէքճի վէ էլ եէվմ թիւթիւնճիւ վէ սարրաֆ վէ սատթճը տիւքքեանլարը.լա ֆօգանի օտաղլար պունատան մուգատատէմ մէղատա վէրիլիպ լիրա 100 ղրուշ հիսապը.դա 45պին ղրուշ պէտէլ իլէ թալիպի իհտէսինտէ թէգարրուր իթմիշ օլատուղունտան, նիզամը վէճհ իլէ զիհատէեէ թալիպ պուլունանլար օրտր իսէ, 31 կիւնէ գատար Տէրիսատէթ մէրքէզի իճրա տայիրէսինէ միւբահասէթ իթմէլէրի իրան օլունուր։

1879 սեպ. 18ինտէն ալթմըշ պիր կիւն վատէ իլէ Յակոբ Գէորգեան էմրինի մուհարրիր օթուզ սատա լիրայի օսմանիի հավի պիր դրթա սէնէսի մէրզումուն եէտինտէ օլուպ վէ վէրիլէն պիր մրգտար թէսլիմաթ վէ տիկէր միւնասաղատան ատայը միւնագաին ֆիյհ սէնէտ հէր.բիմին եէտինտէն չըգարտա գապուլ օլունմայահաղընտան իլանը.քէ յֆիյէթէ իպթիտար դըլընտը։

Ա. Ա. Սուրէնեան

1880 յունվար 8

ՏՕԳԹՕՐ

ՃԷԼԱԼԷՍԱՆ ԷՖԷՆԴԻ

Տօգթէօրու միւմսիլէյհ, սապրդը վէճհ իւղրէ, եալընըզ ֆրէնկի վէ պէլ սօուգլուղու, վէ ումում ալէաթը թէնասիլիեէեէ (ծննդական գործարանաց վերաբերեալ), վէ իարար եալըարընա տայիր խատթալըգլարա տիւչար օլանլարընը էմրի թէտավիլէրի իչին, հէր կիւն սաաթ տէօրթտէն օնա գատար, Պաղչէ գարուսընտա Համիտկէ թիւրպէսի սրրասընտա վագը 32 նիւմէրօլու Սինաբեան Վիչէն էֆէնտի էճզախանէսինտէ, վէ բաղար կիւնէրի տախի, Պէյօղլունտա Սադրզ ապաճը ճատատէսինտէ վագը 27 նիւմէրօլու քէնտի խանէսինտէ, քէյֆիպղէրիդապուլ իթմէքտէ տիր։

ՏԱՐԵՑՈՅՑ

1880

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

Մ. Ուղուրիկ վէ գուսքանեասը մարիֆէթիլէ, պու տէֆա Իսթանպօլտա Քէզապճը օղրու խանընտա 31 նիւմէրօլու մաղազատա, թաշ պատանաը օլուպ, վէ եէնի ուսուլտէ օլտուղու, եանի սէքիզ ըէնք պօեալար իլէ ըէք կիւզել սուրէթտէ թապ իտիրմիշ պուլունտուղու հալտէ, տիվարա տաբանմագ իւղրէ պիր տարեցոյց բանիւմայի զուհուր օլատուղու մա մէմնունիյէ կէօրիւրմիշ տիր, վէ կէրէք քիթապճըլարտա, վէ կէրէք քեաղըտճըլարտա, պիրէր մէճիտկէեէ սաթըլմագտա տըր։

Շու եէնի հիւնէր ու սանաթըն իճրասընա չալըշըպ հիմմէթի իտէրէք մուվաֆֆագ օլմուշ օլան մէրզուման սանաթ.քեար էֆէնտիլէրի թէպրիք.ի իթտիկմիզլէ պէրտապէր, միլլէթիմիզտէ հիւնէր ու սանաթլարընը չօղալըպ իլերու կիմմէթինէ արզու.քէշ պուլունան զամթլարընը տախի պէրայի թէչիգատ իսալարը դայրէթ վէ համիյյէթ իլէ, պիրէր թանէ ալարագ, քէնտի խանէ վէ մազազալարընը պիլ իֆթիխար թէղեիանէ միւսարատաթլարընը տախի արզու վէ տավէթ իտէրիզ։

ՖՐԱՆՍԸԶ ՎԱԲՕՐ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ Մ. ԲԱԳԷ ԷՆԷ ՎԷ ԴՈՒՄԲ.

Մարսիլեա իլէ Բօթի պէյնինտէ նիզամընտա վաբօր իշլէթտիրիր։ Վաբօրլար 15 կիւնտէ պիր Մարսիլեատան հարէքէթ իտիպ Իսթանպօլա կէլիրլեր վէ հէր օն պէշ կիւնտէ Զարէնպէհ կիւլերի Իսթանպօլտան հրէքէթլէ, Թրապզ ն, վէ Պաթում, վէ Բօթիեէ, վէ օրատան գալգըպ ուղրու Իսթանպօլա վէանտէն չաբուգ սուրէթտէ Մարսիլեատա կէտէր։

Նավլուն վէ մալ եիւքլէթիմէք վէ մալիմաթը սայիրէ ալմագ իչին, սահիպի իմզատա միւրաճաաթ օլունա։

ՍՃԷՆԹՕ
ՐՕՊԷՆ ՐԷՊՈՒԼ

Մօմհանէ սօգաղը, Ն- 114

LE REPRODUCTEUR

Բըրօտիւքթէօր, եախօտ հէր կէօնա քեաղըտ իւզէրինէ եազըլմըշ օլան պիր իպարէնին 10 տագրգատա 100 ատէտ գօրեասընը ալմագ իչին եէնի պիրիճատ։

Զիրքիւլ բիա, վէ ֆիեաթը ճարի վէ սայիրէ չ'ալգարմագ իչին հէր պիր թիւճճար մաղազասընա լիւզումի օլան իչ պուալէաթ զաեէթ էհվէն օլուպ եալընըզ Քարաքէօյտէ էնվայի ճինս աեագ գապը թիւճարը միւսիւ ՏԻՄԱՆՏԻՍ ԵՕՐԿԻԱ Տ'ԻՍԻՆ 5 նիւմէրօլու մաղազասընտա սաթըլը աթիտէքի ֆիեաթ իւզրէ։

Ն. 1. . . ֆր. 7 | Պէրապէրինտէ պիր
» 2. . . » 14 | չիչէ տէ միւրէքքէպ
» 3. . . » 28 | վերիւիր։

Խարիճտէն պիր չիչէ միւրէքքէպ ամանար 1 ֆրանգ վիրմէլի տիրլեր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ.

ԿԱՐԱՊԵՏ Ք. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 19 Յունվ.

Ինկլիզ գօնսօլիտի	97-15/16
Էհսամը Ումումիէ աչըլտը	10-1/4
» » գաբանտը	10-1/4
1865 Իսթիգրաղը	12-3/4
1869 »	12-5/8
1871 »	68-3/4
1872 (Պօն տիւ Թրէզօր)	18-1/4
1873 »	10-3/4
1877 »	78-
Օսմանլը Պանդասը	11-1/4
Ռուսիա իսթիգրաղը 1873	86-1/4
Մըսըր իսթիգրաղը պիրլէշմիշ	57-3/4
» իմթիեազը (չըմէնտը.)	85-3/8
Իբտիվիեէ	
Տաիրա սանիեէ	71-
Մըսըրլը Բօչիրա իսթիգրաղը	86-1/4
1877 Մահարիսթան էհսամը	85-3/4
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 19 Յունվ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	81-37 1/2
» » 5%	116-50
» » 3% Ա.	
մորթիսմանը	82-92 1/2
Էհսամը Ումումիէ աչըլտը	10-35
» » գաբանտը	10-40
1865 Իսթիգրաղը	65-
1869 »	63-75
1873 »	55-
Ռումէլի չըմէնտը. Թահվիլա.	58-25
Օսմանլը Պանդասը	536-25
Գրէտի Լիոնէ	876-25
Իթալիա ֆոնտսու	79-60
Ռուս ֆոնտսու 5% (1877	90-3/8
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	283-75
Իսբանեա խարիճի իսթիգրաղը	15-1/4
Գամպիօ Լօնտրա իւզէրինէ	25-19

Բարիս, (Պուլվար) 19 Յունվ

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	116-52 1/2
Էհսամը Ումումիէ	10-37 1/2

Վիէննա, 19 Յունվ.

Աճիո	
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիա	116-90
Ռումէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը	17-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ում. յունվ. 8 ագշմ. գբ.	11-05
» » յունվ. 9 սպհ. աչ.	11-13
» » Էն եիւքսէք	11-18
» » Էն աչաղը	11-12
» » Սաաթ 5 տէ	11-18
1863 Իսթիգ. (Մութօն) 6% ֆ.	-
1865 » » 6% ֆ.	64-
1869 » (Բինար) 6% ֆ.	63-
1872 » (Պօն տիւ Թրէզօր	19-
1873 » (Բինար) 6% ֆ.	55-1/2
Ռումէլի չըմէնտքիէր	37-7/8
Բէքօր Ք-ը-	7-1/2
Հէվալէսիզ Ք-ը-	15-1/2
Ագչէ ֆայիզի %	09-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6%	3-35
Մօսիէթէ ժէն 6%	4-
Իսթանպօլ Պանդասը	6- 5
Մօսիէթէ Օթման	3- 5
Թրամվայ 5%	3-40
Լավրիօմ (մատէն)	87-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ.Ֆ.
Ինկլիզ լիրասը	110-01
Ֆրանսըզ ալթունու	87-18
Բօլ	89-30
Գրիմից ալթունու	51-12
Պէեազ մէճիտիյէ	107-02
Մէթալիք	119-20
Պէշիք	119-20
Պագըր	415-
Գարպօն գայիմէսի գարիք	8-70

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	885-
Էն աչաղը	880-
Սաաթ 5 տէ	882-1/2

նէ՞ տիր։

—Պունուն չարէսինի պէն պուլտում։

—Աման շունու պէն տէ անլաեամ։

—Շիմտի սանա անլաթտրրրրամ։ Պու կիւն սէն տիւշէսի կէօրէճէքսին, տէյի՞լ մի։

—Յիւնքի վէ եարընի կիւն կիպի, պու կիւնիւ տախի տիւշէսին վէ ծանրն եանընտա կէչիրէճէյիմ։

—Էօյլէ իսէ, նիսա թայֆէսինին սիւրէրինէ միւթէալլիզ օլան էշեանը սաթան, ֆագաթ քէնտիսի զանէթլէ էհլի նամուս օլուպ, սէնին թահրը հիմանէէնտէ պուլունան պիր սէֆիլ գատընը, սէնին թէվասսութիւն վէ հիմանէէն իլէ գօնաղա կիրմէք, վէ Հինտիսթանը, Թիւրքիանը, Իրանը, վէ Աֆրիգանը կիւղել գումաշլարընիմունէսինի մատամ իլէ մատմուտղէլէ կէօռթէրմէք իսթէտիկինի մատամ ը Սիմէօղ խապէր վէր, վէ պու գումաշը գատընը բիֆագաթընտա պիր տէ ճէզայիրլի պիր արապ գըզը պուլունաճաղընը, վէ պու գըզըն քէնտի միլլեէթի էլ-պիսէսինի կկյինիպ, Ֆրանսըզճա հիչ պիր քէլիմէ պիլմէտիկինի իրավէթէն քէնտիսինէ սէօյլէ։

—Անլաեօրում, դալիպա թիւճճար գատըն սէն օլաճագսըն։

—Վէ արապ գըզը տա Դարմէն օլաճագ ը, տէեու տէվամ իթտի Բէրին։ Սէն, ճէզայիրլի գատընլարը, էվէլէրինտէն տիշարը չըգարըգլարը զէման կկյինտիքլէրի էլպիսէյի, չէօյլէ քի մէզարէրէ գատընլարը, իւղէրլէրինէ պէեազ պիր չարշաֆ ալըպ, վէ կէօղ եէրինէ իքի արալըգ աչարագ, պու վէճհ իլէ էնզարը ամմէտէն եիւղէրինի կկյիզ տիքլէրինի պիլմէզ տէյիլսին։

—Տիմէք տիր քի, տէսի Լիւք, Զինկեանէ գըզը տիշարբէը կէօրէպիլէճէք, ֆագաթ տիշարտան քիմսէ քէնտիսինի կէօրէմէեէճէք տիր։ Տօղրուսու, աղիզիմ, սէնին շու թատավվուրունա հիչ պիր տիեէճէք եօղ տուր։

—Սէնին շու բէճանքն մատամ ը Սիմէօղ թարաֆընտան հիւսնի սուրէթտէ գապուլ օլունմասը, պէնճէ շիւպհէսիզ կէօրիւնիւեօր։ Հէր նէ հալ իսէ, պու խուսուսատա նէ եօլատա գարար վէրիլիր իսէ, պու ագշամ պանա պիլտիրիրսին, պէն տէ եարքն իչին իճապը իճրասընը տիւշիւնիւրիւմ։

—Միւնա՛սիպ, միւնա՛սիպ, պու ագշամ պէն սանա հէր շէյի պիլտիրիրիմ։

—Էվվէթ, էվվէթ։

Օլ կիւնիւ պէօյլէճէ կէչիպ, հիքեաեէմիզտէ զիքր ու իշար օլունմատա չայեան հիչ պիր տիեէճէք եօղ տուր։

Սաաթ օն վուրտուղու էնտատէ, Մ. ը Բէրժան Կուլուն գաբաուսու չարմագտա իսէ։ Բէրին իսէ, տաղատա եալընըզ օլուպ, սապրըսըզլըգլա պէրլէմէքտէ օլտուղունտան,

—Էյ նէ՞ խապէր, տէեու սիւալ իթտի։

—Թէքլիֆիմի արզ իթտիմ։

—Գապուլ օլունսո՞ւ մու։

—Գապուլ օլունմամագ օլամազ իսէ։ Հաթթա Ժան, սէվինճինտէն չօճուգ կիպի էլլէրինի պիրիպրիրինէ վուրմատա պաշլատը, վէ տիւշէս տախի, պէնիմ թավսիեէմ իլէ օլունան պիր թէքլիֆին մանէրմէմ նունկյյէ գապուլ օլունաճաղընը պիլտիրտի։ Հատըը վալիտէ վէ գըզ, եարքն սաաթ իքիտէ սէնի պէքլէեէճէք տիրլեր, վէ պէն գամիէն թէեմին օլմուշում տուր քի, մատմուազէլ ը Սիմէօղ պու կիճճէ մէրագընտան տուտա ուեուեամատեաճագ տը։

—Նէ՞մէ լազըմ, էլպէթթէ իլէրուտէ պօլ պօլ ուեումագլըղա վագթը օլաճագ տը, տէտի Կուլ, իսթիհզաքեարի պիր սէտա իլէ։

Լիւք, պու սէօզլէրին մանէայի հագըգէսինի բէք կիւզել անլատը, նասըլ քի, պալէատէքի սօն սէօզլէրէէն սօնրա, «շուրուպ հազը՞ր մը տը տէեու վագը օլան սիւալինտէն տախի, պու սէօյլէտիկիմիզ լաեըգըյա իսպաթ օլունմագտա տը։

Բէրին, զարիպ վէ նէֆրէթ կէթիրիճի նէնէլէր տրասընտա վէ Լիւքէք չըմինէնին իւղէրինտէ մէվզու օլան ասըլը սաաթա կէօղլէրինի չէվիրէրէք,

—Իքմալ օլունմագտա տը, տէեու ճէվապ վիրտի, վէ այնի վագթտա ակագա դալգարագ, պիւյիւք սաատտա ինչա խորիմիշ օլան վէ քիմեա տայիրէսի մագամընտա պուլունան ճամէքեանը օտաեա տօղրու իլերլէտի։ Լիւք տախի արզասընտան կիմմէկէ պաշլատը։

Բէրին, մէգքիւր տայիրէնին ճամը.լը գաբուսունու աչմասընտա, քէսկին վէ զարիպ գօգալու գամը պիր քէօմիւր պուղուսու տիշարը չըգաբ, վէ իքի շէրիքլերի բիճաթ իթմէքլիկէ մէճպուր գըլտը։ Ֆագաթ պու պուղու հէման մահվվէ զայիլ օլտուղունտան, Կուլ սէրպէսթճէ գաբուսուն էշիկինտէն կէչտի, հալ պու քի Լիւք, պիր թագըմ պութագալարը վէ քիմեաճըլարա մախսուս տիկէր շիշէլերին մուզիրը վէ մուխլիզ գօգալարընա չօգլուգ ալըշմըշ օրմատըը ճիհէթլէ, պիր գաչ տաբմ արզատա տուրտու։

Մէգքիւր տայիրէտէ, աղրընա գատար եանմըշ քէօմիւր իլէ տօլու օլան քիւչիւք պիր օճագ իւղէրինտէ, մատէնլէրին էն զիհատէ գըյմէթատը պուլունան ագ ալթուն մատէնինտէն եարըլմըշ օլարագ, պիր էմպիք պուլունմագտա իսի։

Պիր գուզկուն թիւլի գուտրին.տէ ճամտան պիր պօրու, մէգքիւր իմպիքին լիւլէսկյե լէհիմէնմիշ օլ.